FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.25:1

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2559unse_3

PORTE PAGADO

Año XXV — MARZO 1.o DE 1944 — N.o 597

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
C. Miguelete (Vía Cardona).

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1278.

Montevideo. — Teléfono 8-53-18

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Reanudando la labor.—Descubriendo Poderes. — Conocimiento Personal. — Federación Juvenil Valdense. — Un nuevo campamento. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

Reanudando la Labor

"...Y obrad: porque yo soy con vosotros...".

(Haggeo 2.4)

Cuando el profeta Haggeo, en nombre de Dios, dirigía esta exhortación y esta promesa al pueblo de Israel, la tarea que estaba a la vista era la reconstrucción del templo de Jerusalem. Esa obra era de tal magnitud que, para llevarla a buen fin, era menester actuar con prontitud, con decisión, en una atmósfera de armonía; y, especialmente, con la íntima convicción de la ayuda de Dios.

En esta época del año, en que todas las actividades de nuestras Iglesias parcialmente interrumpidas durante el verano, se reanudan, el Señor hace oír a nosotros también con particular vigor su exhortación: "Obrad". En el correr de marzo o en los primeros días de abril, nuestras distintas entidades se pondrán nuevamente a la obra, después de haber esbozado su programa de trabajo.

Ahora bien, tengamos todos presente que, para actuar con eficacia en la Escuela Dominical o en la Unión, o para cualquier otra forma de actividad, la condición imprescindible es sentir que Dios está con nosotros, pues de esa experiencia céntrica irradia la acción como dichosa expresión del ser.

La certeza de que Dios está con nosotros ha de ser la base sobre la cual se levante el edificio de una actividad fecunda y gozosa.

Dios está con nosotros. En un sentido general, se puede decir que Dios está presente en el universo entero, pues es El quien lo ha creado y lo mantiene con la obra de su providencia; sin embargo, limitando esa expresión a las manifestaciones particulares de su gracia, como miembros de la gran familia valdense, podemos decir que Dios está con nosotros por la historia de nuestro pueblo, por la forma elocuente en que ha hablado a nuestros padres, tanto en la hora de la prueba como en el momento de la liberación.

Los que escuchan la voz de la historia, los que ven, detrás de todo fenómeno, no la fatalidad, no el destino ciego y brutal, sino la mano de Dios, perciben de continuo, al desplegar las páginas de la historia maravillosa de nuestro pueblo, el eco de la voz de Dios que dice: "Yo soy con vosotros".

—Empero, el que no tiene otro título de gloria que el hecho de pertenecer a una Iglesia a la que Dios ha dado los signos visibles de su elección, no puede, por ese solo hecho, decir que Dios está con él en forma personal.

Lo importante es realizar personalmente lo que es la comunión con Dios. Son siempre de actualidad las palabras de Juan el Bautista: "Y no penseis decir dentro de vosotros: A Abraham tenemos por padre: porque os digo que puede Dios despertar hijos a Abraham aun de estas piedras... Todo árbol que no hace buen fruto, es cortado y echado en el fuego". (S. Mateo 3:9-10).

Para poder decir que Dios está con nosotros es necesario haber hecho la experiencia de la conversión, es necesario sentir que nuestros pecados han sido borrados por el sacrificio de Cristo, es necesario haber experimentado algo de aquella paz que sobrepuja todo entendimiento, es necesario que la comunión de su Espíritu con nuestro espíritu represente la realidad más profunda, más gloriosa de nuestra vida íntima. A aquellos que han hecho esa experiencia el Señor les dice: "Obrad".

¿En dónde tenemos que obrar? No sorprenderá a nadie el hecho de que digamos que hemos de obrar ante todo para el constante renuevo de nuestra vida espiritual para nuestra satisfacción personal.

John Wesley, aquel gran cristiano que decía: "Lo mejor de todo es que Dios está con nosotros", dió énfasis particular también a la necesidad, para el Cristiano, de santificarse pues sin santificación nadie verá al Señor.

Si descuidamos el centro de irradiación de nuestra vida espiritual, nuestra acción queda sin poder.

—Además de procurar la conservación y el ahondamiento de nuestra vida espiritual, hemos de obrar para socorrer material y espiritualmente a nuestros semejantes.

Los tiempos en que vivimos son particularmente graves y luctuosos para gran parte de la humanidad.

Mientras en nuestras prósperas colonias valdenses vivimos, por lo general, en la abundancia, sabemos que millares y millones de nuestros semejantes en otras partes del mundo pasan hambre y ven sus hogares destruídos por los proyectiles mortíferos. Elevado también es el número de los que sufren por causa de justicia o que, como las víctimas del sismo de San Juan, se ven sumidos en honda tragedia debido a la brutalidad ciega de los elementos.

Si pensamos, siquiera por unos instantes, en las espantosas consecuencias de la guerra, de los terremotos, del mal en todas sus formas, veremos la apremiante necesidad de obrar para socorrer a nuestros semejantes en la prueba.

—Y si la visión de las tristes condiciones materiales en que se encuentran muchos seres humanos hace brotar las lágrimas de nuestros ojos ¿qué tendríamos que decir de su estado de miseria moral, de incredulidad?

Si bien en el mundo hoy día hay varios que dicen: "Señor, Señor", prácticamente los pueblos y muchísimos individuos están en rebelión contra Dios, por su materialismo práctico, por su desalmado egoísmo.

Hermanos, obremos para proclamar con energía y en toda circunstancia que el hombre ha de vivir una vida de relación filial con Dios y de hermandad con sus semejantes; que el perdón, el amor y el sacrificio son los pilares del Reino pregonado por el Salvador, y que ninguna paz, sino la paz de Cristo, puede satisfacer el alma humana que tiene hambre y sed de lo absoluto.

Tal vez, la fidelidad a nuestro testimonio nos lleve a dejar nuestra vida acostumbrada, nuestras comodidades, nuestro hogar, nuestro terruño: obedezcamos entonces con fidelidad y con valor, pues, como lo dijo Oberlin: los lugares en donde Dios y el deber nos llaman, son siempre, para cada uno

de nosotros, los que se hallan más cerca del Cielo".

¿Cómo tenemos que obrar? Ante todo, es necesario recordar que hemos de actuar con una visión clara de nuestro objeto.

¡Cuál fuerza para los que obran, cuando saben claramente adonde quieren llegar!

Concentración es poder. Un río cuyo caudal de agua se extiende sobre una zona demasiado vasta, no es navegable, pero cuando se encauza en límites más restringidos y corre derecho a su desembocadura, sus aguas llevan pequeñas y grandes embarcaciones.

El fin de nuestra actividad cristiana es el triunfo de la voluntad de Cristo: toda la voluntad de Cristo y únicamente la voluntad de Cristo. Hemos de poder decir con San Pablo: "Corro, no como a cosa incierta" (I Cor. 9:26).

—En segundo lugar, obremos con espíritu de abnegación y de sacrificio.

El afán general, en los años que precedieron inmediatamente la actual contienda, era buscar el máximum de comodidades, desterrando en lo posible todo esfuerzo.

Ese no fué el ideal de Cristo quien decía: "Las zorras tienen cavernas y las aves del cielo nidos; más el Hijo del hombre no tiene donde recueste su cabeza" (Mat. 8:20), Satanás le había abierto otras perspectivas, a saber la posesión de todas las riquezas del mundo. Entre el confort y la cruz El podía elegir; y eligió la cruz que fué su gloria y nuestra salvación.

En nuestro ambiente a veces hay quien casi identifica el cristianismo con el bienestar material, como si rodearse de comodidades quisiera decir acercarse al ideal cristiano...

Podría ser que, en medio de nuestro confort, la voz del Maestro se hiciera oir para decirnos: "Aún te falta una cosa" y podría ser "la cosa necesaria"...

San Pablo decía: "Hiero mi cuerpo, y lo pongo en servidumbre; no sea que, habiendo predicado a otros, yo mismo venga a ser reprobado" (I Cor. 9:27).

—Obrar con un fin bien definido, obrar con espíritu de abnegación; añadiremos que, más importante aún es obrar con amor, recordando que fué por amor que Dios dió a su Hijo para nuestra salvación.

Lo que más falta hace para el adelanto de la Obra son almas que, rebosantes de amor cristiano, se den completamente para los demás.

Por cierto, en estos tiempos en que tantas personas están ocupadas en la fabricación de implementos bélicos o directamente empeñadas en luchas fratricidas, es grande el privilegio nuestro de ser llamados a hacer cosas esencialmente buenas, como obreros en la viña del Señor.

¡Que Dios llene de su gracia a todos los que quieren reanudar su labor, con nuevo espíritu de consagración!

J. T.

Descubriendo Poderes

"Qué es eso que tienes en tu mano"

(Ex. 4:2).

Una figura sobresaliente y única del A. Testamento es, sin lugar a dudas, Moisés. Educado como hebreo y en la corte egipcia a la vez, alcanzó una cultura muy poco común en su tiempo.

Sintiendo la tiranía egipcia que aplastaba a su pueblo, quiso un día salir en defensa de sus hermanos, pero salió milagrosamente con vida de la aventura. Escapa de la justicia egipcia y se refugia en Madián. Pasa el tiempo. Lejos del teatro de sufrimiento de su pueblo, Moisés apacienta las ovejas de su suegro Jetro. Empero Moisés, deberá ser el caudillo libertador de su pueblo, y Dios le llama por medio de una zarza ardiente. "¿Quién soy yo — interroga sorprendido Moisés a Dios, — para cumplir con esa tarea?" Dios le promete ayuda en la empresa, más Moisés sigue presentando excusas atemorizado frente a la empresa que tiene por delante. Pero Dios no está dispuesto a discutir con Moisés, y lo sorprende con la pregunta: "¿Qué es eso que tienes en tu mano?". Pues, era una vara, un simple cayado, el **símbolo del fracaso de su vida.** Dice el relato que al ser echada en tierra se transformó en una culebra, capaz de atemorizar no sólo a Moisés, sino al mismo Faraón. Y esa vara que le hubiese acompañado en sus infortunios, **se transforma en el símbolo de un poder descubierto** que será puesto al servicio de su pueblo angustiado.

I. — Nuestras excusas. — A semejanza de Moisés, jóvenes, tenemos por delante una magna tarea que cumplir, como que pertenecemos al pueblo evangélico, y tratamos de andar por las pisadas del Maestro de Galilea. Empero, también como el pastor de Horeb nos salimos con nuestras innumerables excusas.

Excusas a Dios. — Estoy seguro que, en las pocas o muchas conversaciones confidenciales con Dios, El nos está mostrando los amplios campos de trabajo. No puedo creer que no sintáis algo por lo menos de la gran responsabilidad que pesa sobre nuestras espaldas juveniles. Creo que Dios tiene una paciencia sin límites, ante las innumerables y poco fundadas razones que continuamente le estamos presentando para no prestarle colaboración, ya que siempre continúa señalándonos la tarea que debe ser nuestra.

Excusas a nuestra Iglesia. — La gran agencia de colocaciones para desocupados que Dios tiene en la tierra, es, desde hace siglos, la Iglesia Cristiana. La Iglesia tiene las puertas abiertas para todos aquellos que no tienen ocupación alguna en la tarea de redimir a la humanidad, y edificar un mundo mejor; es el campo de trabajo para los seguidores de Cristo, de todas las naciones, razas y lenguas.

La Iglesia, como institución, está esperando siempre la buena voluntad y colaboración de todos los que llevan el nombre de Cristo. Las entidades juveniles, amplios y relativamente nuevos campos de trabajo, son hermosas oportunidades para todos los jóvenes, no importa cuales sean las aptitudes que les caractericen. Las EE. DD., con su gran tarea de educar a la niñez, tienen puertas abiertas para innumerables trabajadores. Y luego todas las organizaciones especiales, y tareas de la Iglesia: pensad un poco — predicación, visitación, periodismo, edificaciones, plantaciones, creación de comodidades deportivas, y sociales, etc.

Más aquí también somos excepcionales en nuestra capacidad de excusarnos. Hay una recopilación sorprendente de argumentos, que se han venido sumando a través de los años, y que continuamente se esgrimen contra la Iglesia de Cristo y cada una de sus organizaciones. Parece que esto trae cierta tranquilidad en los corazones, puesto que tanto se usa. Debe ser un pequeño calmante de conciencia...

Excusas ante el llamado de nuestra sociedad. — ¡Cuántas demandas para servir en nuestro medio! Vicios sociales que quitar, injusticias que corregir, ignorancia que desterrar, dificultades económicas que aliviar, evangelio de redención en Cristo que predicar!

Excusas y excusas que forman arsenales no sólo para los derrotistas, sino que están en uso entre nosotros. Nombramos algunas: falta de preparación para las tareas, falta de capacidad, muy jóvenes o muy maduros, empleados o chacareros, las críticas injustas para quienes trabajan, falta material de tiempo, falta de autoridad, etc., etc.

II. La realidad de las cosas. — Mas la realidad es que Dios tampoco quiere entrar en largas discusiones con nosotros. No discutió con Moisés, y menos aún discutirá con nosotros. Lo que Dios hace es preguntarnos qué tenemos en nuestras manos: es que Dios ha visto la vara que llevamos un tanto encendida. Vara que por el uso que le estamos dando, a manera de Moisés, es también símbolo del fracaso de nuestra vida.

Pues ¿qué tenemos en nuestras manos?

Capacidad y preparación. — Está probado que nuestros jóvenes tienen excelente capacidad para infinidad de tareas en nuestra Iglesia, y cada día su tarea descansa más sobre infinidad de trabajadores. Lo que pasa es que poco uso se hace de las capacidades para adelanto de la obra de Cristo. En cuanto a la preparación general de nuestros jóvenes es superior, sin lugar a dudas, a la que pudieron adquirir nuestros antepasados, lo que aumenta nuestra responsabilidad y efectividad como seguidores de Cristo. Tengo un ejemplo de las capacidades y preparación de nuestra juventud. Una entidad de más de cien jóvenes descansaba casi exclusivamente en la tarea del Pastor. Todos creían que nadie era capaz, más después de un año de prédica, hoy son decenas

los que toman parte eficiente en trabajos de índole espiritual, cultural o recreativa.

¿Qué más tenemos en nuestras manos?

Sencillamente, nuestra juventud. — Estamos viviendo en los momentos de mayor iniciativa de cualquier índole. ¿La empleamos? Es la época del entusiasmo y de las fuerzas. ¿Qué estamos haciendo con ellos? ¿Podemos acaso excusarnos de esperar más adelante? ¿No es acaso ahora el momento? Dios está a la espera.

Es también la época de los sueños. ¡Qué hermoso es tener por delante sueños de vidas renovadas, Iglesias vivientes, mundo feliz, y trabajar para alcanzar en nombre de Cristo esos sueños!

¿Qué estamos haciendo de nuestros años mozos para la obra de Cristo? ¿Seguimos presentando excusas a la manera de los derrotistas?

Y tenemos en nuestras manos el gran tesoro que es el tiempo. — Quizá sea éste el argumento más usado para evitar responsabilidades, por lo menos en nuestros días; y, ¿por qué no decirlo? con el que más tratamos de engañarnos a nosotros mismos, y de engañar a los demás.

¿Es que realmente la vida no nos deja tiempo para servir a Cristo, trabajar en la Iglesia, en una sociedad de jóvenes, en la dirección de una Escuela Dominical? "**Falta tiempo**" ¡Claro que falta tiempo, si es que lo dedicamos a beneficiarnos egoístamente por medio de nuestros trabajos, y si dedicamos lo que puede restar a los deportes y paseos!

"Lo haría, pero no tengo tiempo" — ¿refleja ésto la realidad de nuestros jóvenes que trabajan en el campo, o en el comercio, o como maestros de escuela? ¡No olvidemos que el tiempo es de Dios, y que a El hemos de rendir cuentas!

Juventud: ¿qué tienes en tus manos? Jóvenes o sociedades de jóvenes: ¿qué tenéis en vuestras manos? Capacidades, entusiasmos, iniciativa, tiempo, organizaciones.

Pero hay una tercera necesidad: la vara de Moisés únicamente bajo la intervención de Dios pudo cambiarse en símbolo de liberación. Fué Dios que descubrió los poderes del futuro caudillo.

Dios también es el que debe descubrir nuestra vara y transformarla en cada caso, de acuerdo a los caracteres y a las necesidades del momento. Estamos demasiado acostumbrados a hacer las cosas por cuenta propia; pocas veces queremos recibir indicaciones o consejos; pero una cosa es necesaria: **que Dios intervenga en todos nuestros negocios, planes y decisiones.** A Dios no siempre lo llevamos en el corazón; hay momentos en que tratamos de dejarlo a un lado, debido a la clase de vida que llevamos, a los ambientes que frecuentamos, los negocios que realizamos. Dios debe ir siempre con nosotros, así nuestra vida tendrá valor para su reino.

Además, Dios en Cristo, deberá determinar nuestras tareas, empresas o profesiones. ¿Cuántos consultan con Dios antes de emprender un negocio, seguir una carrera, realizar sus trabajos, tomar un empleo? Pienso que el que tiene un despacho de bebidas o una agencia de juegos de azar, no debe haber consultado con Dios y recibido su aprobación. ¡Cuánta obra podría realizar un maestro evangélico, un médico, un abogado, un comerciante, un campesino o un ganadero para propagar el espíritu de Cristo en todas las relaciones humanas! La vida evangélica es una sola y en todas partes debe manifestar su naturaleza única.

Dios en Cristo debe intervenir en el uso de todos los valores de nuestra personalidad. Dios es quien puede descubrir los valores nuestros, y quien tiene todo el derecho de guiarnos en su uso de los mismos. ¡Cuántos hombres y mujeres han llegado a la ancianidad con amplios poderes ocultos o mal usados! ¡Cuántos de los que estamos aquí reunidos, tenemos valores grandes ocultos, que pueden ser de grandes bendiciones para la obra de Cristo! ¡Cuánto más podemos hacer individualmente, o por medio de la Iglesia, o de la Federación Juvenil Valdense, si dejamos que Dios analice nuestra vida, transforme nuestros poderes y los dirija!

¡Basta ya de excusas! ¡Dejemos de archivar pretextos! En nuestras manos hay obra inmensa que cumplir en estas tierras rioplatenses. Hacen falta predicadores, pacificadores, educadores, periodistas y generosos trabajadores, de toda índole. Hay que romper con nuestra pereza, pasividad y egoísmo. Juventud: pon tu vara en manos de Dios, y lo que es hoy un símbolo de tu fracaso, será un símbolo de triunfo.

"**¿Qué es eso que tienes en tu mano, juventud?**" Pues: grandes poderes. Déjalos en las manos de Cristo. El mundo angustiado espera liberación. Tú y yo hemos de ser embajadores en nombre de Dios, para redimirlo por Cristo.

Wilfrido Artus.

(Sermón de apertura de la XXXIII Asamblea Anual de la F. J. V. O. de Lavalle, febrero 21 de 1944).

VENDO

40 unidades, con casa, galpones, 2Has. de viña en plena producción, quinta de frutales y monte, sobre el arroyo Sarandí, a 400 m. de la radial Parque Fomento.

Por informes: Taller Mecánico de HEC. TOR TOURN. — Colonia Valdense.

VENDO

Terreno compuesto de 108 unidades, con casa, galpones, molino, monte para explotar y demás mejoras.

Por informes: BARTOLO ARMAN-UGON. — Colonia Valdense.

SE ARRIENDAN

472 unidades en Costa de Cufré, lindando con Bonjour, Dalmas y Negrin, con poblaciones, gran zótano, molino, tanques, arable en gran parte, libre el 1.º de Abril.

Verlo y tratar: Luis Jourdan. —COLONIA VALDENSE.

Conocimiento Personal

"De oídas te había oído, mas ahora mis ojos te ven".

(Job 42:5).

Se hallan estas palabras en lo que podemos llamar el epílogo de ese hermoso drama bíblico que es el libro de Job. Drama bíblico que es universal y contemporáneo de todos los seres humanos. Porque trata del problema tan antiguo como moderno del por qué del sufrimiento del justo. Job, en efecto, era un hombre verdaderamente piadoso, pleno de fe en su Dios, y bueno al punto de que el mismo "Acusador", Satanás, no encuentra nada de que acusarle ante el tribunal de Dios. Con todo, sufre. Y como entonces se consideraba el sufrimiento del hombre como un castigo directo de parte de Dios, no les es posible ni al patriarca ni a sus amigos concebir que él sea justo, puesto que está sufriendo tan duro castigo.

Pero una de las consecuencias más claras para nosotros de todo este drama, y que brevemente consideramos hoy, es la experiencia personal de Dios que a través de sufrimiento tuvo Job. Antes, cuando la prosperidad y la felicidad familiar le sonreían, el piadoso Job tenía de Dios un conocimiento totalmente vago e impreciso: "**de oídas te había oído**", dice. Otros hablaban de Dios, él mismo hablaría de El a otros y en sus cantos de alabanza en el Santuario. Pero no tenía un conocimiento directo, personal de El. Ahora, a través y gracias a su sufrimiento, sintió claramente a Dios en su vida, y puede decir: "**mis ojos te ven**".

Nosotros también debemos tener un conocimiento personal, directo, de Dios. No basta con lo que de El oímos en la Escuela Dominical, catecismo, cursos o tratados de teología, o en conversaciones con nuestros amigos, o con nuestro pastor. Dios es un ser viviente, una persona que quiere establecer contacto personal con cada uno de sus hijos, creados por El a su imagen y semejanza, podríamos decir, precisamente, para tener con quien relacionarse. Y debemos confesar que demasiado frecuentemente nos conformamos con un conocimiento de segunda mano acerca de nuestro Padre Celestial. Sin embargo, en todos los ramos de nuestros conocimientos mundanos, no procedemos de esa manera: exigimos un conocimiento experimental. De nuestros amigos, no decimos que los conocemos, hasta haber tratado con ellos, haber visto su semblante, conocer su carácter, su idiosincracia. Un hecho ha sucedido en la vecindad, o en un país lejano: si le hemos podido ver, tenemos una sensación de certidumbre, de confianza, que no poseemos cuando tenemos noticias del mismo "de oídas", por referencias de otros. En nuestras escuelas, liceos y universidades, no se da a los estudiantes tan sólo un conocimiento teórico de las materias objeto de estudio, sino que en todo lo posible se les facilita el conocimiento experimental, dotando a los establecimientos de enseñanza de laboratorios, o de

POR COPIAS A MAQUINA
TRATAR CON
OSCAR R. DAVYT
COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE
JAIME WEIGENSBERG
Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Rpca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a $ 14.50)
NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:
Cuando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.
Ambiente familiar
No dejen de hacernos una visita.
Director: Mayor
Hilamar Gruer y Sra.
Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

CASA ZIMMER Y ROBERT
ELECTRICIDAD Y RADIO
Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.
Venta de artefactos eléctricos y del Insuperable Receptor de Radio "Valdense"
COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA
NEGOCIOS RURALES
Teléfono 33 Tararíras
JOAQUIN SUAREZ COLONIA

IMPRENTA COLONIA SUIZA
DE
J. EDMUNDO GILLES Y CIA.
Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.
Consúltenos
Colonia Suiza Teléfono 37

campos de experimentación. Nuestros profesionales, maestros, etc., no son lanzados al ejercicio de sus conocimientos sin antes estar seguros, por la práctica hecha, de que saben y pueden aplicarlos con eficacia, sea en el tratamiento de enfermedades, sea en la enseñanza, sea en la aplicación de las leyes, etc., etc.

¿Por qué, entonces, hemos de conformarnos con algo menos en el conocimiento de Dios, la última y final realidad, Creador y sustentador de todas las cosas, inclusive de nuestra propia existencia? ¿O es que participamos aún de la creencia primitiva de que Dios es un ser tan completamente distinto del humano, que es absolutamente imposible a éste tener algún conocimiento de él, y que todo lo que a su respecto puede hacer es temerle y obedecerle ciegamente y por fuerza? Ciertamente, Dios está muy por encima del entendimiento humano, y vana pretensión, supremo orgullo sería en el hombre conocer completamente a Dios y sus caminos. "Como son más altos los cielos sobre la tierra, y cuanto está lejos el oriente del occidente, así son mis pensamientos más altos que vuestros pensamientos, y mis caminos más altos que vuestros caminos". No obstante, no somos esencialmente distintos de Dios. El nos ha creado "a su imagen y semejanza" "linaje de Dios somos también", como dice S. Pablo citando al poeta griego. Y es por ello que podemos acercarnos a Dios y conocerle: es por ello que es posible su revelación al hombre.

¿Cómo podemos conocer a Dios?

Retengamos, en primer término, que toda la iniciativa le pertenece a El. Ante todo El "de su voluntad nos ha engendrado", y es constantemente El que nos busca. Y si muchas veces parece partir del hombre el deseo de conocer más a Dios, en realidad es porque El ha estado llamando quizá de misteriosa y sutil manera a la puerta de nuestro corazón, que en realidad no hace sino responder a sus llamados. Como dice San Agustín: "Hemos sido creados a tu semejanza, y nuestra alma no hallará paz sino en Tí, oh Dios".

¿Cómo llama Dios al hombre a una mayor y más directa comunión con El? De muy distintas maneras:

1.º — En no pocos casos, como en el de Job, por la dura prueba de la enfermedad, de la muerte, de alguna caída moral "catastrófica". ¡Cuántos hay en efecto, a nuestro lado que han vivido una vida más bien alejados de Dios, indiferentes si bien "piadosos" a la manera de Job, habiendo conocido a Dios tan sólo "de oídas", hasta que la prueba con su ruda mano llamó a sus hogares! Entonces, como el hijo pródigo de la parábola, tocado por el hambre, han "vuelto en sí", y han emprendido el regreso a la casa del Padre que desde tiempo atrás les estaba esperando con los brazos abiertos, y el corazón anhelante.

2.º — Dios nos habla por medio de su Palabra. En ella hallamos expuesto el conocimiento que de El han llegado a tener verdaderos gigantes de la vida espiritual y moral. Vemos a un Abraham, el padre de los creyentes, "salir de su tierra y de su parentela, sin saber dónde iba". Porque creyó en Dios contra toda esperanza humana. Vemos a un Moisés llamado por Dios en el desierto para cumplir una misión superior a sus fuerzas y a sus capacidades: pero se "sostuvo, como viendo al invisible". Vemos, en fin la historia toda de ese pueblo especialmente elegido para legar su conocimiento a todas las demás naciones de la tierra. Leamos más, con atención y oración, la Palabra de Dios, y le conoceremos más y mejor.

3.º — Dios se nos da a conocer directa y personalmente. Los antiguos tenían un sentido tan claro de la presencia de Dios, y una certeza tan firme de que les hablaba a ellos, que nos dan a entender que Su voz se hacía audible. Y ciertamente hoy también Dios a quien quiere oirle, le habla y le manifiesta tan claramente como si un hombre hablase con otro hombre, su voluntad. Lo que sucede demasiado frecuentemente, es que no tenemos sintonizado nuestro receptor con las ondas de la voz divina. De nada vale que todo en torno de nosotros, a toda hora y en todo lugar haya miles de voces y de armonías irradiadas por cientos de estaciones transmisoras, si no sintonizamos ninguna de esas ondas: es como si ellas no existiesen: y en verdad que no existen para nosotros. De nada nos vale tampoco que Dios esté hablándonos, si no nos ponemos en condición de oirle.

4.º — No olvidemos otro hecho fundamental: para conocer siempre más a Dios y a su voluntad, es condición indispensable que le obedezcamos. Humanamente hablando diríamos que Dios no va a perder tiempo dándose a conocer a nosotros, si ello no se traduce en obras en nuestra vida, y para el bien de los demás. Solamente obedeciéndole, poniendo en práctica lo que de El aprendemos día a día, estaremos en condiciones de continuar aprendiendo cada vez más de El.

Propongámonos conocer cada día más de nuestro Dios. No descansaremos hasta hacer la experiencia del patriarca — cualquiera sea el camino por el que tengamos que pasar — y poder decir con El: **"Antes, de oídas te había oído; mas ahora mis ojos te ven".**

C. W.

Federación Juvenil Valdense

XXXIII Asamblea Anual

Ombúes de Lavalle tuvo este año el honor de hospedar la XXXIII Asamblea Anual de la Federación Juvenil Valdense. El acto dió comienzo el lunes 21 de febrero pp., pasadas las 15 horas, con un culto presidido por el pastor Wilfrido Artus, que nos complacemos en reproducir en otro lugar de este periódico.

Al constituirse momentos después la

Asamblea, se halló constar de 50 miembros con voz y voto y 3 con voz — la más numerosa de nuestras Asambleas hasta el presente—. 17 Uniones Cristianas estaban representadas. Muy de lamentar fué la ausencia de una delegación de Dolores, debido al mal estado de los caminos. La Asamblea continuó desarrollándose durante la tarde y en los días siguientes, en el mejor de los espíritus, para clausurarse el miércoles 23 con un culto presidido por el Evangelista C. Alberto Griot, quien basó su sermón sobre las palabras de Dios a Gedeón: **"Ve, con esta tu fortaleza"** (Jueces 6:14).

Reseñamos brevemente algunos de los puntos más salientes de esta nueva asamblea unionista.

1.º—**Colaboración.**—Quizá lo que quedará más grabado en la mente de muchos como fruto de la Asamblea de Ombúes, es la resolución de trabajar más estrechamente unidos, formando una Confederación o Federación de Juventud Evangélica del Uruguay, uniéndose para el trabajo nuestra Federación, con la Federación de la Juventud Evangélica del Uruguay — hasta el presente enteramente Metodista, con el fin de formar una unión interdenominacional que represente en lo posible a toda la juventud evangélica del Uruguay. Esto no significará una fusión en que cada una de las entidades federadas pierda su personalidad, autonomía e independencia, sino sencillamente — pero esto es sumamente importante — una más estrecha colaboración para diversas actividades que hoy se realizan separadamente. Cuanto más nos conozcamos, sin duda más nos apreciaramos y aprenderemos unos de otros muchas cosas necesarias para una mayor eficacia en nuestra común labor.

2.º—**Nuevas Uniones federadas.** — Sumamente grata, siendo recibida con aplausos, fué la aceptación de sendos pedidos de afiliación de dos nuevas Uniones Cristianas; las de Artilleros y de La Paz. Es decir, ninguna de las dos son nuevas: la primera existe con próspera y eficaz vida desde hace algunos años; y en cuanto a la de La Paz, ya había existido y estado federada hace algunos años. Circunstancias de fuerza mayor obligaron a aquella Unión a disgregarse. Reorganizada este año con todo entusiasmo, uno de sus primeros pasos consistió en afiliarse a sus similares. También estuvo representada con un delegado fraternal la juventud de la Congregación Evangélica de Nueva Helvecia.

3.º — Muy importantes consideramos las deliberaciones y decisiones acerca de los Campamentos y del parque "17 de Febrero". Con respecto a los primeros, se insistió en que es necesario hacer más propaganda, a fin de que más jóvenes y señoritas aprovechen de las bendiciones de los Campamentos, de los que tantos se privan aún, por simple ignorancia o desidia. Se oyeron elogiosos conceptos acerca del primer campamento para niños débiles, realizado por iniciativa de la Federación Femenina Valdense, en colaboración con nuestra Federación, resolviéndose continuarlo y ampliarlo, si es posible. Se incluyó en el presupuesto una partida destinada a las instalaciones y mejoras en el parque "17 de Febrero", recomendándose a cada Unión constituya en su seno una comisión de "amigos" de dicho parque, a fin de aumentar y ampliar sus instalaciones.

4.º — Son dignas de destacar las resoluciones que se refieren por un lado a la implantación de nuestras Uniones de estudios bíblicos metódicos, y por otro lado al estudio de la Historia Valdense en las mismas, y la conmemoración de las principales efemérides valdenses. Es evidente que nuestras Uniones se han ocupado y preocupado demasiado de la faz deportiva y recreativa de la vida, y es de esperar que esta sana reacción de en busca de los valores permanentes y de verdadero valor, se afirme con claridad este año.

5.º — Durante la noche del martes 22, el delegado Humberto Perrachon habló ante un numeroso público acerca del reciente Congreso de la Juventud Evangélica rioplatense celebrado en Buenos Aires en octubre del año pasado; y en la misma ocasión el Evangelista Elio Maggi Pasquet nos trasmitió algunas impresiones acerca de su última gira entre los valdenses diseminados por el norte argentino.

Representó a la Federación de la Juventud Evangélica del Uruguay, el Sr. Casimiro Terradas Ackerman, activo miembro de la Iglesia de El Cerro (Montevideo), y a la F. A. L. J. E. el pastor Wilfrido Artus. Representó a la juventud de Nueva Helvecia, la Srta. Milda Schwin. No debemos dejar de mencionar aquí la interesante conversación del joven Víctor A. Geymonat acerca de su reciente viaje a Chile, donde asistiera a un Campamento de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

En conclusión. — Fué una hermosa Asamblea, a pesar de la falta de organización que se espera también remediar con una resolución en ese sentido. La Comisión Directiva para el año en curso ha sufrido pocas modificaciones, quedando así constituída: Presidente, pastor Silvio Long; Vice-presidente-Tesorero, Sr. Pablo M. Salomon; Secretario, Sr. Oscar R. Davyt; Suplentes, J. Lindolfo Barolín y Víctor A. Geymonat.

Inmensa y de grandes proyecciones deberá ser la tarea que nos espera, así a la C. Directiva, como a cada Unión, y a cada unionista. Quiera el Señor inspirarnos y sostenernos a todos, a fin de que crezcamos cada día en el cumplimiento de su voluntad, y seamos hallados fieles hacedores de la labor que a cada uno nos ha asignado.

C. N.

———ooo———

Un nuevo campamento

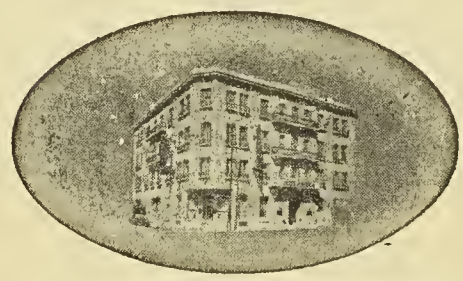
Prometimos en el número anterior, ocuparnos algo más detenidamente acerca de un campamento que por primera vez se realiza entre nosotros, pero cuya necesidad quizá existía desde hace ya algunos años. Venimos hoy a cumplir con nuestra promesa.

La discusión acerca del nombre de este Campamento originada en la Asamblea y aún en alguna Unión, antes de ella, casi nos hace temer nombrarlo de alguna manera. Pero mientras no se le halle el nombre adecuado — que creo no se ha hecho aún — insistimos en el que se le dió desde el principio y que por lo menos responde a la rea-

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo.—Viaja los lunes, miércoles y viernes, regresando en el día.
Recibe órdenes en La Mensajería "33" — Colonia 1150, esq. Rondeau Montevideo, — Teléfono 8 34 78.
Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo
MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA
Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo
ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES
Teléfono Automático 8-68-20
CALLE RONDEAU, 1878
MONTEVIDEO

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT

EN JOAQUIN SUAREZ:

MEDICINA GENERAL

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Plaza Zabala 377 P. 3. — Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Ciudadela 1432. — U.T.E. 81793. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

lidad de su objetivo: **Campamento para niños débiles.**

También se llevó a cabo como los anteriores, en el Parque "17 de Febrero" durante los días 4 y 14 de febrero, contando con la asistencia de 27 niños de varias localidades: C. Valdense, La Paz, Rosario, Riachuelo, Colonia, S. Pedro, O. de Lavalle y C. Miguelete.

Bajo la competente dirección del profesor M. Cenoz, estos niños pasaron 10 días de sana e instructiva expansión. Los cultos matutinos fueron dirigidos por el Sr. Cenoz, dos de ellos por los pastores E. Tron y C. Negrin.

Al llegar el camión que los dejara en el parque, más de un cuidador habrá sin duda pensado que tenía delante un trabajo harto difícil. No fué así, sin embargo: todos ellos mostraron mucho respeto por sus "patrones", como ellos nos llamaban. Alguien piensa que el temor a quedarse sin baño por alguna fechoría, contribuyó enormemente a mantenerlos en un espíritu de necesaria disciplina y orden que deben imperar en todo Campamento.

Antes y después del Campamento fueron pesados, los niños, notándose un aumento de un kilo y medio en el peso de los acampantes, término medio, oscilando entre aquellos que no aumentaron nada (dos), y uno que aumentó ¡tres kilos en 10 días!

Era muy interesante oír los comentarios entre los niños, o las cartas que escribían a sus familiares, y que espontáneamente nos daban a leer. El tiempo se les hacía corto, y habrían deseado quedarse allí "hasta mil años".

Dos madres ya expresaron su agradecimiento a los organizadores.

*

En la última Asamblea de las Uniones Cristianas, en O. de Lavalle, ya se habló con entusiasmo y convicción de esta iniciativa recién puesta a prueba, expresándose el anhelo de que se continúe y si es posible se amplíe, siempre en colaboración con la Federación Femenina Valdense. Estamos seguros que este año ya no habrá dudas en cuanto a la obligación de cada institución o individuo que se llame cristiano, de colaborar generosa y entusiastamente en esta obra de verdadera caridad y de servicio al prójimo. Toda suerte de pretextos se han aducido para permanecer mano sobre mano, obstaculizando en realidad esta expresión de servicio al prójimo. Creemos que no se discutirá su necesidad, empezando por tener en cuenta que sólo uno de los acampantes no era alumno de nuestras escuelas dominicales. Algunos aducen que hay más necesidades en otros países... pero el hecho de que no podamos — quizá ni queramos — ayudar a los de lejos, no debe impedirnos de remediar los males que podemos subsanar.

*

También dijimos algo en el número anterior acerca de la necesidad de colaborar — en realidad con el Consistorio de C. Valdense, propietario legal del Parque "17 de Febrero" (decimos **legal**, porque nos sentimos en él como en casa, y debemos sentirlo aún más "nuestro"). Es necesario, decíamos, constantes y generosos aportes para conservar y ampliar sus instalaciones. En esta última Asamblea de las Uniones Cristianas, la juventud ha dado un paso importantísimo al declararse solidaria de la obra de bien que realiza el Parque, y al recomendarse a cada Unión que en su seno se forme un grupo de "amigos" del parque, que se comprometan a hacer **anualmente** un aporte según sus posibilidades, pero de una manera constante y permanente. Invitamos nuevamente, por medio de estas apresuradas líneas, a los jóvenes y a los padres de familia en particular, a hacer cada uno su parte a fin de que el Parque se convierta en una verdadera colonia de descanso, de reparación física y mental, al mismo tiempo que de instrucción y de edificación. Los cimientos están echados: hay que edificar con perseverancia y con amor.

Un cuidador.

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

Ombues de Lavalle. — *Enfermos.* — Han estado algo enfermos los hermanos Julio Maurin, Víctor M. Geymonat y el niño Sergio Berger Talmon.

Nacimiento. (Noticia atrasada). — El primogénito alegra el hogar de los esposos Alberto Davyt-Matilde Rochon.

Fiesta de la Cosecha. — Con escasa concurrencia y regular resultado, fué celebrada el jueves 17 de febrero la Fiesta de la Cosecha.

En la casa pastoral. — Por resolución del Consistorio se ha dado un buen blanqueo y pintura a la casa pastoral, reparándose las aberturas. Desde el mes de febrero el pastor y su familia se encuentran radicados en ésta.

Confirmación. — Adelantamos desde ya a los catecúmenos que la admisión de nuevos Miembros de Iglesia, tendrá lugar, D. M. el Viernes Santo, 7 de abril, empezando el culto a las 14.30.

Colonia Miguelete. — Hemos tenido la grata visita del pastor Wilfrido Artus y familia, de la Directora del Hogar para Ancianos, en uso de licencia, y del ayudante Díaz, del Ejército de Salvación, en gira de colectas.

Tarariras, Riachuelo, San Pedro y Colonia. — *Enfermos.* — Se encuentra bastante delicada de salud, la anciana hermana doña Elisabeth G. viuda Florin, de Riachuelo a quien acompañamos con nuestra simpatía cristiana.

GRANDES ALMACENES
A. CARLOS DALMAS
TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

—Está completamente restablecida de la dolencia que la obligó a trasladarse a Montevideo, doña Margarita B. de Rostagnol, de Tarariras.

—Estuvo en Montevideo, por razones de salud, la señora de David Bertinat, de la Barra de San Juan.

—Se encuentra muy mejorada la señorita Rosa Luisa Negrin, de San Juan.

—Fué operado de apendicitis, en Colonia, el joven Atonio Aristimuño.

—Fué a Montevideo para someterse a revisación médica la señora Luisa R. de Moudon.

Viajeros. — Regresó a Montevideo, por una breve temporada de trabajos prácticos, la señorita Paulina Rostagnol que, dentro de pocas semanas, piensa abrir su consultorio de obstétrica, en el pueblo de Tarariras.

—De Concordia nos visitó el señor Tomás Charbonnier (hijo) acompañado de su esposa e hijitos.

—Para Cerro Chato (Durazno) salió el señor Juan Daniel Tourn y familia.

—De Libertad (San José) el señor Juan Guigou y familia.

Nacimientos. — Los esposos *Emilio Lagcard-Ana C. Negrin* han dado la bienvenida a su primogénita: una nena sobre la que invocamos las bendiciones del Señor.

—El hogar de los esposos *Nestor Tourn-Carmen Díaz*, de Tarariras, ha sido alegrado por el advenimiento de una nena cuyo nombre será Melbiss Susana. Acompañamos a estos hogares en estos momentos de gozo.

Enlace. — Para el día 9 de marzo ha sido fijado el enlace de los jóvenes *Ismael Barolin-Ida Fanny Gilles*, ambos socios de la Unión Cristiana de San Pedro.

Asamblea de Iglesia. — Con la asistencia de un crecido número de miembros electores, efectuóse en San Pedro, el domingo 13 de febrero, la Asamblea de Iglesia que debía tratar una importante orden del día.

Después del culto en que se levantó una ofrenda pro damnificados del terremoto de San Juan cuyo importe fué de unos pesos 45 o|u, fueron leídos y aprobados, sin observaciones el Informe y el Balance presentados por el Consistorio. En calidad de Delegados Titulares a la Conferencia fueron designados los señores Pablo M. Salomón, Ernesto Negrin, Enrique Gonnet y Carlos Klett y como suplentes los señores Enrique Brozia, Lindolfo Barolin, Humberto Perrachon y David Geymonat.

Fueron confirmados en sus cargos dos miembros del Consistorio por el grupo de San Pedro, los señores Enrique Gonnet y Juan D. Negrin y fueron nombrados además el señor Emilio Rivoir por Tarariras, Luis Lansarot por San Pedro, y los señores David Geymonat y Carlos Klett por Colonia.

Damos una cordial bienvenida a los nuevos electos y agradecemos a los miembros salientes del Consistorio, señores David Rostagnol y Luis Gilles por la colaboración eficiente que prestaron a la Iglesia durante muchos años.

Fiesta deportiva. — Muy interesante resultó la fiesta deportiva organizada por la Unión Cristiana de Tarariras, el día 22 de enero, con el fin de inaugurar la instalación de alumbrado eléctrico en la cancha de basketball: a pesar del tiempo desfavorable que amenazó "aguar" completamente la fiesta participaron delegaciones de las Uniones de Concordia, de Miguelete, de Colonia Valdense, de Colonia, de Riachuelo y de la Unión local, que intervinieron en las sendas pruebas del programa que había sido confeccionado (volley-ball masculino y femenino, tennis, bochas y baskett ball).

A las 21 horas fué servida en el salón de la Unión una cena fría a beneficio del pabellón de baños que esta Institución proyecta construír en el curso del año, siendo el resultado de este primer esfuerzo completamente satisfactorio.

Por la noche continuó desarrollándose el programa deportivo que terminó con la victoria de la representación de la Unión local y se observó un minuto de silencio en memoria del socio recientemente fallecido don David Negrin y de las víctimas del terremoto de San Juan.

Al cerrar esta breve crónica deseamos felicitar a la Unión de Tarariras por el progreso realizado en la faz deportiva y agradecer a los hermanos Ledo y Lelio Dalmas Bonjour, generosos donantes de la instalación eléctrica que acaba de inaugurarse tan brillantemente.

Escuelas Dominicales. — Las Escuelas Dominicales que suspendieron sus actividades durante los meses de enero y febrero reanudarán sus tareas el primer domingo de marzo y confiamos en que lo harán "en pleno" con el fin de facilitar la obra de los maestros y de los alumnos.

Torneo de natación. — No habiendo podido efectuarse en la fecha establecida, esta actividad de la F. J. V. se llevará a cabo el día 5 de marzo empezando con un culto a las 14 y 30 horas.

Fiestas de la Cosecha. — Ya se han efectuado con éxito muy satisfactorio las Fiestas de la Cosecha de Riachuelo y de San Pedro, congregándose en ambas fiestas una numerosa concurrencia y reinando en ellas un excelente espíritu.

Bienvenida. — Esta congregación, y muy particularmente el grupo de Tarariras, extiende una muy cordial bienvenida a todas las personas que nos honrarán con su visita con motivo de la próxima Conferencia de la Federación de Iglesias Valdenses.

s. l.

San Salvador. — *Fiestas de la Cosecha.* — En otra oportunidad, ya dimos cuenta del espléndido éxito de la Fiesta de la Cosecha en Cañada de Nieto. Plácenos ahora apuntar que también en Concordia y Dolores las respectivas fiestas de gratitud han sido muy hermosas, ya sea por la concurrencia a los cultos, ya sea por la reunión de confraternización, como también por el éxito de las ventas. Si bien no se conoce con exactitud el resultado líquido, ya estamos en condiciones de adelantar que fué superior a lo alcanzado en cualquiera de los años pasados.

Nuevamente agradecemos a las Comisiones organizadoras y a la congregación en general su fraternal espíritu de colaboración.

Enfermos. — Se halla completamente restablecida la señora Ana María F. de Caffarel quien estuvo indispuesta durante varias semanas.

—Sigue algo mejor la señora Paulina G. de Gauthier.

—Fué operada de apendicitis con todo éxito la señora Evidelia D. P. de Dalmas.

Simpatía. — La familia del señor Emilio Long, enlutada por el fallecimiento del señor Enrique Long, de Miguelete, ha sido objeto de múltiples manifestaciones de simpatía por parte de la congregación.

Viajeros. — El señor Augusto Guigou y familia se hallan en ésta por unos días, para vistar a parientes y amigos.

Cosmopolita y Anexos. — *Despedida.* — El sábado 5 de febrero pp. se realizó un simpático acto de despedida a los esposos *Elbio Gonnet-Nelda Bonnet* con motivo de su alejamiento de Cosmopolita, para radicarse en el Departamento de Rocha, donde ya se han establecido otros familiares. Acompañamos a estos hermanos con el mejor recuerdo y les deseamos que la bendición del Señor los acompañe en su nueva residencia.

Casamiento. — El jueves 10 de febrero pp. se realizaron las bodas de los esposos *Andrés Gonnet-Ruth María Susana Bonnet.* La concurrencia que presenció el acto religioso fué particularmente numerosa, poniendo de relieve el aprecio de que gozan estos jóvenes esposos. Luego del lunch, los esposos salieron de viaje hasta Mercedes. Les renovamos nuestros votos de vida abundantemente bendecida.

—Con motivo de las bodas Gonnet-Bonnet, pasaron unos días en Cosmopolita los hermanos: Humberto Gonnet y familia, Virginia G. de Baridon, Mauricio Gonnet y familia.

—Estuvieron en Cosmopolita los jóvenes Walter y Aidelí Roetan, de Nueva Valdense.

—Para Rocha, la señorita Agustina Mourglia.

—Para una temporada en casa de la abuelita, la joven Delia Rivoir Mourglia.

—Los días 12 y 19 de febrero pp. se realizaron las Fiestas de la Cosecha en Artilleros y en Cosmopolita, respectivamente. El

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

sultado de los dos actos fué satisfactorio. Es de desear que las bendiciones de esos actos redunden en beneficio espiritual de todos... lo que es el fin principal de todo acto eclesiástico. Queremos agradecer la comprensión y la cooperación prestada.

—El joven Italo Planchon-Gonnet tuvo que ser operado de apendicitis en el Sanatorio Rosario. Nos alegramos en apuntar que ya ha vuelto a su hogar y que está en plena convalecencia.

—El estado del joven Daniel Planchon, desde hace tres meses hospitalizado en Montevideo, no es muy satisfactorio. De otra parte tenemos entendido que no sufre y puede alimentarse. Acompañamos al joven amigo y a su buena madre con nuestras oraciones.

ARGENTINA

Colonia Belgrano. — *Fiesta de la Cosecha.* — A pesar de un día con amenazas de lluvia pero con una noche hermosa, se llevó a cabo con todo éxito esta fiesta de gratitud, el 31 de enero pasado. Inicióse con un culto de acción de gracias estando el templo engalanado con muestras de los productos de estas fecundas tierras. Continuaron las ventas de las donaciones y la tradicional cena, alcanzándose una utilidad de $ 721.90. De ésta se entregó la suma de $ 100 a la comisión local pro ayuda a las víctimas del terremoto de San Juan, como aporte de la Iglesia de Belgrano y Anexos, quedando $ 621.90 para la Caja del Consistorio. Muchos hermanos comprenden que es "mas bienaventurado dar que recibir" y han contribuído generosamente. A ellos: ¡Muchas gracias!

Campamento Juvenil. — Del 1 al 12 de febrero, en la Estancia que habitan los esposos Francisco Gardiol y señora en Sauce Viejo, al lado del Paraná, tuvo lugar el Segundo Campamento organizado por la Federación Santafeeina de Sociedades de Jóvenes Evangélicos. A más de la participación del pastor, asistieron como acampantes las señoritas Lidia Sinquet, Elida Stiefel, Dominga Daró, Eda Mangiaut, María Luisa Bertinat y Haydée Tschopp, y los jóvenes: Edgardo Poët, Otmar Stiefel, Aldo Poët, Alejandro Mangiaut, Juan van Leeuwen y Alcides Gardiol, representando los grupos de Belgrano, Wildermuth, Rigby, San Carlos y Galvez. Dios bendiga la obra buena de este Campamento y éste dé como resultado un deseo renovado y grande a los acampantes de trabajar por la Causa cristiana con humildad, gozo y consagración. Joven, señorita acampante, pon en práctica lo que tus profesores en esos 12 días trataron de enseñarte y ofrece tu colaboración a la Escuela Dominical, en la Obra Juvenil, en el avivamiento de nuestros cultos. Cristo te dice: "Mi vida dí por tí, ¿qué harás tú por mí?".

Asamblea de Iglesia. — El domingo 6 de febrero después del culto de la tarde, como había sido convocada tuvo lugar la Asamblea de Iglesia la que se constituyó con 22 electores. Leído, comentado y aprobado el Informe del ejercicio eclesiástico 1943, se pasó al nombramiento de cuatro miembros del Consistorio. Ellos resultaron ser: Luis Poët, por Rigby, reelecto; Teófilo Stiefel, por Cañada Rosquín; Enrique Gardiol para San Carlos, los tres como Diáconos, y Juan B. Bertinat, por San Carlos, como Anciano. Por vez primera el grupo de San Carlos será representado en el Consistorio por 2 de sus miembros. Despnés de la Asambléa el Profesor Lázaro Flury disertó acerca de los indios mocovíes a quien visitara recientemente, ilustrando su plática con varios objetos hechos por los indios chaqueños.

Donación. — El Consistorio de la Iglesia ha recibido una apreciada donación. La señora Magdalena J. de Rond obsequió para ser usados en la Iglesia seis ejemplares del "Himnario Evangélico". Expresamos a nuestra hermana, la señora Rond, el agradecimiento sincero por parte de la Iglesia.

Cultos. — La fecha de la emancipación del pueblo valdense fué recordada en el culto del domingo 13 de febrero, levantándose una ofrenda a favor de la Sociedad Sudamericana de Historia Valdense en los templos de San Carlos y Belgrano.

Con motivo de la ausencia del Obrero a fin de asistir a la Confereneia anual a realizarse en Tarariras, Urugnay, no se realizarán cultos en los domingos del 20 y 27 de febrero y del 12 de marzo. En cambio el domingo 5 de marzo a las 17 horas, se celebrará un culto dirigido por el Departamento Religioso de "Fraternidad Juvenil Evangélica" en colaboración con la Comisión Directiva. Rogamos a los miembros de Iglesia tomar nota de este culto para asistir numerosos.

La Escuela Dominical se reanudará el domingo 26 de marzo y las clases de Catecismo el 5 de abril.

Actividad juvenil. — Con el loable fin de ayudar a las víctimas del terremoto de San Juan "Fraternidad Juvenil Evangélica" abrió una lista de contribuciones entre sus asociados voluntarios, habiendo alcanzado la suma de $ 92. La Unión Cristana de San Carlos contribuyó asímismo con la suma de $ 20 entregados a la Comisión de la localidad autorizada al efecto. Esta Unión Cristiana tuvo su Asamblea Anual en la que la Directiva presentó su Informe y fué electa la nueva Comisión Directiva quedando así integrada: Presidente: C. Alberto Griot; Vice: Renato Bertinat; Secretario: Alcides Gardiol; Prosecretaria: Dina Bertinat; Tesorero: Edmundo Gardiol; Vocales: Alida Gardiol y Virgilio Gardiol. Augurámosle una bendecida labor.

Enfermos. — Se encuentra enferma de consideración la señora Anna viuda de Viedmer, que se encuentra bajo el cuidado de su hija Adela V. de Zaügg.

—El hermano Pablo Gaydou, de Wildermuth, se encuentra asímismo con su salud quebrantada. Fué operada de apendicitis en Rosario la señorita Alida Gardiol Bertinat de la Iglesia de San Carlos. Confiamos en la mejoría de estos hermanos probados por la enfermedad.

Nacimientos. — El 1.º de febrero dos de nuestros hogares fueron bendecidos por la llegada de sus primogénitos. Ellos son: el de los esposos *Ernesto Gardiol-Clotilde Berra,* de San Carlos, con una hijita, y el de los esposos *Carlos Cardiol-Alicia Tron* con un hijito. Y una tercer nena alegra el hogar de los esposos *Federico Stiefel-María Beck.* Que en Dios encuentren los felices padres la inspiración para la orientación de estas tiernas vidas.

Enlaces. — El 22 de enero fué bendecido en el Templo de Belgrano el enlace contraído por los jóvenes *Alfredo Giacomino-Evangelina Citroni;* y en la noche del 5 de febrero el de los jóvenes esposos *Alicia Daryt-Eliseo Jaime,* radicándose aquéllos en Belgrano y éstos en San Martín. Anhelamos sean estos nuevos hogares bendecidos en la presencia del Señor como fuera el hogar de Marta y María.

C. A. Griot.

———ooo———

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Colonia Miguelete. — *Adela Pontet de Durand.* — Después de sufrir las alternativas de una penosa enfermedad, falleció esta hermana el día 11 de febrero, a la temprana edad de 36 años. Deja sumidos en el mayor dolor a su esposo y a una hijita de unos cuatro años de edad, una fiel madre que cuidó de ella con toda abnegación hasta el último momento. A todos ellos, así como a las hermanos y hermanos, hacemos llegar nuestras expresiones de simpatía cristiana.

Cosmopolita. — El día 7 de febrero pp. se realizó el entierro de los despojos mortales de *Carlos Esteban Bertinat,* fallecido el día anterior a la edad de 35 años. El acto fué presidido en Cosmopolita por el Pastor emérito señor Enrique Beux, y en el Cementerio de Colonia Valdense por el Pastor Ernesto Tron. Al renovar a la familia en duelo nuestra simpatía cristiana, agradecemos a los Pastores Beux y Tron su cordial cooperación.

Colonia Belgrano. — El 6 de febrero falleció en San Carlos Sur el anciano *Francisco Grill* a la edad de 68 años. Era oriundo de los Valles Valdenses de Italia. Fué sepultado el día siguiente en San Carlos Sur. A su esposa e hijos renovamos nuestra cristiana simpatía.